

二〇二六年六月七日
聖靈降臨節後第二個主日

聖餐主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
敬拜主
Majesty
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Nicene Creed 尼西亞信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson (第一堂) 馬太福音 Matthew 9:9-13 陳嘉慧
(第二堂) 魏興
6. 唱詩 Hymn 祢到湖邊 會 眾
7. 講道 Sermon 呼召馬太 朱牧師
(第二堂) 傳譯: 盧伊梨

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 一生愛祢 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

10. 聖餐 Holy Communion 虔守主餐 朱牧師
Let Us Break Bread Together on Our Knees
11. 報告 Announcement 主 禮
12. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
13. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen!* 朱牧師

生活的敬拜 Worship in Daily Life (接受差遣)

14. 唱詩 Sending Hymn 欣然上路 會 眾
On Our Way Rejoicing

主任牧師
朱柯

臨時副牧師
Sean Sartler

義務傳道
方李曉芳/胡晉生

兒童事工主任
陳志雲

榮譽牧師
李永成

我想在這裡簡單分享一下這次讀《揮別教養十大迷思》給我的一些提醒和反思，也結合了我自己養育孩子的經歷。

我有三個孩子，一個兒子，今年三十一歲，還有一對雙胞胎女兒，今年二十五歲。這本書裡有一些內容讓我很有共鳴，今天我想分享其中兩點。

第一點，就是不要一直擔心孩子輸在起跑點上，而是要跟他們一起創造美好的回憶。

第一章的帶領人藍征弟兄問了一個問題：「在你的記憶裡，父母為了維繫和促進親子關係，做了哪些讓你終生難忘的事？」我和先生陳偉就把這個問題發到我們一家五口的群組裡，請孩子們回答。結果他們寫了很多，讓我很感動。

他們說，很感謝爸爸媽媽一直支持他們，也常常對他們說「我愛你」。他們也很感謝我們讓他們接觸不同的活動，像鋼琴、跳舞、畫畫、網球等，但我們沒有逼他們一定要表現得很好，也沒有勉強他們做自己不喜歡的事。雖然以前我們的經濟條件並不是很寬裕，但還是儘量讓他們有機會參加學校的旅行，他們心存感恩。後來他們都工作以後，我們也有機會全家一起去不同的國家旅遊，留下很多美好的回憶。

其中最鼓勵我的一句話，是孩子們說，爸爸媽媽從來沒有拿他們去和別人比較。當我看到這一句的時候，心裡真的很感恩。因為我知道，自己不是一個完美的媽媽，但至少在這件事上，上帝幫助我沒有去比較孩子給他們壓力，而是按照他們本相接納他們，給他們成長的空間。

第二點，是我對「情商」有更深的體會。

黃麗薰牧師在書裡提到，情商就是認識自己的情緒，也能管理和調節自己的情緒，並且有同理心，去理解別人的感受。這讓我想到今年春假，我們全家一起去中國探望我九十多歲的婆婆。旅途中發生了一件小事，讓我很受提醒。

因為我這個人一旅行，常常就不太會帶路，因為我是路痴，很多事情也容易糊塗。有一次在上海，小女兒帶路帶得很累，後來換我帶路，我又帶得亂七八糟，所以她就有一點不高興。後來我感覺氣氛不太對，就問她怎麼了。她就一股腦兒地把心裡的感受說出來。她說，她不只是對我不滿，更難過的是，她覺得自己怎麼可以對媽媽有情緒，所以她覺得自己不是一個好女兒。

我就跟她說：「沒關係，你對媽媽生氣，不代表你不是好女兒。你一直都是很好的女兒，只是媽媽有時候真的做得不夠好。」很奇妙，當她把情緒講出來之後，她的情緒得到釋放，她的情緒就完全好了。事實上，我根本就不知道她對我生氣了，還好她跟我說了，要不然我就真的是不知不覺了。

這件事讓我體會到，美好的家庭關係不是完全沒有問題，而是出了問題以後，我們知道怎麼去面對，怎麼去化解。家人永遠是家人，那種親密關係是無法取代的。

這個月有一次在開車回家的路上，我一路想到很多以前對孩子做得不夠好的地方，心裡非常難過，也很自責。回家後跟先生陳偉分享。後來我安靜禱告，上帝提醒我，耶穌已經在十字架上為我的罪付上代價，我不需要一直活在定罪和控告裡。之後，這些不好的感覺就煙消雲散了。

最後我想鼓勵大家，養育孩子真的是一場馬拉松。我們一定會有做錯的時候，也一定會有虧欠和不完全，但沒有關係。最重要的不是我們每一步都做得完美，而是我們願不願意一直來到上帝面前，學習、調整，依靠祂繼續往前走。

願所有父母都能用心體會這趟成長之旅！

溫馨提示：參加主日崇拜請注意

- 一. 請穿着整齊莊重的衣服，表示對上帝的尊敬。
請避免穿短褲、拖鞋，除非別無選擇。
- 二. 務要準時在崇拜開始前進入禮堂，安靜默禱，預備好敬拜的心情。晚來的人應該感到抱歉。遲到是對上帝不敬，而且會影響崇拜氣氛。
- 三. 進入禮堂，請盡量往前坐，往中間坐，以方便晚來的人可以坐靠走道的位子。
- 四. 當會眾唱詩、認信時，為避免打擾正在敬拜的會眾，請遲到者就座於大堂內最右側預留的空位(禱告期間，請在大門外安靜禱告等候)；若不方便坐在右側空位，請等讀經結束後再進入大堂就座。
- 五. 禮堂內最後一排靠牆的座位是為了照顧年長者(六十歲或以上)、體弱殘障需要用拐杖或輪椅者、懷孕、常要去洗手間者。其中有四個座位是指定留給招待員的。晚來的人請不要佔用了那些座位。
- 六. 進入禮堂請把手機關閉或靜音。假如在聚會中收到必須回應的緊急電話，請走到禮堂外，遠離禮堂，才接通電話，並請輕聲說話。在禮堂內請勿與別人通電話。
- 七. 在崇拜聚會中應當專心敬拜。在崇拜中建議不要用手机或平板電腦(I-Pad 及 tablet)看《聖經》，避免被引誘去看手機中其它的信息，不能專心敬拜上帝。

* 崇拜開始前十分鐘，禮堂內的燈光轉暗，同時彈奏聖詩，帮助大家安靜禱告。

謝謝大家的關注和合作。盼望每一位進入這殿堂參加崇拜聚會的人，都能全心投入敬拜，感受上帝的同在，領受上帝所賜的恩福。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (10:30AM)	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (10:30AM)
主禮	李世超	方李曉芳傳道	林華山	賀華
講道	朱柯牧師	朱柯牧師	Rev. Sean Sartler	Rev. Sean Sartler
傳譯	---	盧伊梨	李濱	李濱
領詩	何小雲	劉鏘國 劉文蕙英	陳志雲	潘宏仁 何婧旻
司琴	盧伊梨	劉玉珮嫻	江星煜	潘蘇婷婷
讀經	陳嘉慧	魏興	李林忠	何夢影
發聖餐	李世超 王海源 林華山 何清娟	何婧旻 劉文蕙英 盧伊梨	---	---
聖餐佈置	陳雲芳 郭晉琪 何亦嫩	何少琴 池良琴	---	---
招待	陳小蘭 陳雲芳 李華珠 郭晉琪 何亦嫩	池洪珠 何少琴 徐孔飛 池良琴	陳小蘭 陳雲芳 李華珠 郭晉琪 何亦嫩	池洪珠 何少琴 徐孔飛 池良琴
投影機	何以丞	蕭宇科	何以丞	蕭宇科
影音控制	梁建峰	關霜怡 何雪明 馮溢華	余賢輝	劉定一 尹建力 馮溢華
奉獻點存	---	王瑄 葉張百齡	---	潘宏仁 何小兵
停車管理	賀華 俞兆劇	袁世國 余賢輝	卞一君 俞兆劇	袁世國 余賢輝

本週箴言 Weekly Watch Word

路加福音 5:31-32 耶穌說：「無病的人用不着醫生；有病的人才用得着。
我來本不是召義人悔改，乃是召罪人悔改。」

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

- 6/21 父親節主日有袁世國、劉鏘國、何金童三位弟兄分享見證，求聖靈賜給他們夠用的精力，帶領他們繼續預備、完善見證稿，見證上帝的恩典、慈愛、信實。
- 詩班由今天開始至本月底暫停在主日崇拜中獻詩。求上帝記念詩班全體同工每週練詩、獻詩，忠心服事，幫助他們這兩個月有好的休息，可以重新得力。
- 為教牧同工禱告：1)中英文部都需要加添全職傳道同工，帶領各項福音事工。求上帝為我們預備合祂心意的牧者，包括英文青少年團契協調員。2)李永成牧師夫婦、朱柯牧師夫婦、Pr. Sean 夫婦一家、方李曉芳義務傳道一家、胡晉生義務傳道一家、陳志雲姊妹一家。3)神學生陳國漳弟兄一家。
- 為執事禱告：賀華(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、何清娟、何婧旻、李世超、盧伊梨、吳仲平
- 為夏威夷華人基督教聯會各會員堂會禱告：檀香山的市長宣佈華埠文化廣場需要清拆和重建，這將直接影響夏威夷中信福音中心（包括迦南教會）的事工。求主為這些機構預備新的福音聚會場地。

報告事項

上主日教堂崇拜人數： 第一堂：成人 173 位，兒童 11 位 英文部：72 位
第二堂：成人 141 位，兒童 31 位

上週中文禱告會線數： 38 條(國語)

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$5,728.35	\$266.00	\$300.00
網上	\$3,970.00	\$50.00	

- 1.溫馨提示: 本教會為弟兄姊妹在二樓 202 室設有禱告室，歡迎大家在週一至週六上午 10:00 至下午 3:00 到禱告室安靜禱告、讀經默想與主有親密的時間。
- 2.主日獻詩: 詩班由今天開始至 6 月底一連四個主日暫停在主日崇拜中獻詩，於 7 月恢復獻詩。
- 3.主日學「靈命的操練」班: 今天開始，逢主日上午 9:35-10:20 在二樓 203 室上課，到 8/2 結束，還剩 8 節課。今天主題：「敬拜上帝的操練」；下主日(6/14)主題：「殷勤讀經的操練」。
目的: 為幫助弟兄姊妹們在敬拜上帝、讀經、禱告、團契生活、善用屬靈恩賜等方面更多操練，鼓勵弟兄姊妹根據自己的情況，參加全部或部分課程。
- 4.牧者行蹤:
 - 1) 李永成牧師、師母於 6/3(上週三)前往台灣探親，6/30(週二)返回檀香山。
 - 2) 胡晉生傳道 6/4(上週四)休假，6/24 前往意大利參加短宣和培靈會，於 7/6(週一)返回檀香山。
- 5.國語讀經會: 本週四(6/11)晚上 7:30-8:15 在網上上課，8:15-8:45 小組分享及禱告。Zoom 會議室：帳戶 922 658 030，密碼 123456
- 6.徵信錄: 5 月份奉獻記錄已放在陳列桌上，歡迎取閱。大家也可以用電郵方式索取。倘若有任何錯誤或疏漏，請與本教會辦公室聯絡。
- 7.號角月報: 5 月份的夏威夷號角月報已放在陳列桌上。號角月報是很好的傳福音的工具，鼓勵每個家庭最少拿一份，自己看完後可以轉送給鄰居或親友。